



Asamblea General Consejo de Seguridad

Distr. general
11 de julio de 2007
Español
Original: inglés

**Asamblea General
Sexagésimo primer período de sesiones
Temas 17 y 27 del programa**

**Consejo de Seguridad
Sexagésimo segundo año**

La situación en los territorios ocupados de Azerbaiyán

**Los conflictos prolongados en la zona del Grupo
GUAM y sus repercusiones en la paz, la seguridad
y el desarrollo internacionales**

Carta de fecha 9 de julio de 2007 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Azerbaiyán ante las Naciones Unidas

En relación con mis cartas anteriores de 28 de junio y 5 de julio de 2007, tengo el honor de transmitir adjunta la declaración del Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores de la Organización para la Democracia y el Desarrollo Económico – Grupo GUAM, relativa a las próximas “elecciones presidenciales” que se celebrarán el 19 de julio de 2007 en la región ocupada de Nagorno-Karabaj de Azerbaiyán.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir con urgencia la presente carta y su anexo como documento de la Asamblea General, en relación con los temas 17 y 27 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Agshin **Mehdiyev**
Embajador
Representante Permanente



**Anexo de la carta de fecha 9 de julio de 2007 dirigida
al Secretario General por el Representante Permanente
de Azerbaiyán ante las Naciones Unidas**

**Declaración del Consejo de Ministros de Relaciones
Exteriores de la Organización para la Democracia y
el Desarrollo Económico – Grupo GUAM**

9 de julio de 2007

El Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores del Grupo GUAM expresa su profunda preocupación por el hecho de que, según se informa, el régimen separatista creado en los territorios ocupados de la República de Azerbaiyán se propone celebrar unas denominadas “elecciones presidenciales” el 19 de julio de 2007.

El Consejo hace hincapié en que la celebración de las denominadas “elecciones presidenciales” representa una grave violación de la Constitución de la República de Azerbaiyán y de las normas y principios pertinentes del derecho internacional. Estas “elecciones” se considerarán nulas y sin valor y sus resultados no podrán tener ninguna consecuencia jurídica.

El Consejo del Grupo GUAM hace hincapié en que semejante acto no engañará a la comunidad internacional porque atenta contra las normas y valores universalmente reconocidos de la democracia, el estado de derecho y los derechos humanos. La finalidad de este acto ilegal es crear una situación de hecho consumado en relación con el arreglo del conflicto, lo cual afecta negativamente el proceso de negociación de la paz en curso.

Sólo se podrán celebrar elecciones legales en la región de Nagorno-Karabaj después de su reintegración a los sistemas político, jurídico, social y económico de la República de Azerbaiyán, de su plena rehabilitación, del regreso de las personas desplazadas a sus lugares de residencia permanente, del restablecimiento del transporte y las comunicaciones y de la garantía de coexistencia pacífica y cooperación entre las comunidades armenia y azerbaiyana en la región.

El Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores del Grupo GUAM pide a la comunidad internacional que condene de forma inequívoca ese acto ilegal y que apoye los esfuerzos en curso por hallar una solución pacífica del conflicto basada en la integridad territorial de Azerbaiyán dentro de sus fronteras internacionalmente reconocidas.